



خطبه جمعة

سيري : 03 / 2022

دنيا فاتاموركان (fatamorgana)

18 جماد الآخر 1443 هـ

برسامان

21 جانواري 2022 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترعكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ،

وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،

مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سيدع جمعة يع درحمي الله،

خطيب برقسان قد ديري سنديري دان مپرو سيدع جماعه سكالين، ماريله كيت

سام-سام منيغتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه

ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان منجاءوهي سكالالا لارغنث. موده-مودهن

كهيدوقن اين دبركتي ددنيا دان داخيرة. خطيب اكن ميمقاينكن خطبة يع

برتاجوق:

”دنيا فاتاموركان (fatamorgana)“

سید غ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران آیات 14:

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ
الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَآئِ ۝١٤

یغ بر مقصود: دهیاسکن (دان دجادیکن اینده) کقد مانسی: کسوکاان کقد

بندا-بندا یغ دایغینی نفسو، یایت فرمقوان- فرمقوان دان انق-فینق؛ هرتا بندا یغ

باق بر تیمبون-تیمبون، دری امس دان فیرق؛ کودا قلیهاران یغ برتندا لاکي

ترلاتیه؛ دان بیناتغ-بیناتغ ترنق سرتا کبون-کبون تانمن. سموان ایت ایاله کسنغن

هیدوف د دنیا. دان (ایغته)، قد سیسی الله اد تمقت کمبالی یغ سباءیق-باءیقن

“(یایت شرک).“

امام ابن کثیر دالم تفسیرن میاتاکن بهاوا فطره مانسی اونتوق میوکائی کسنغن-

کسنغن، یایت انق-فینق، هرتا بندا، کندران دان بیناتغ ترنقن. نامون، الله

سبحانه وتعالی جوک ممبری قریغتن بهاوا کهیدوفن د دنیا این هاپله بر صفة سمتارا

دان کیت سموا اکن دکمبالیکن کقدن کلنق دان سباءیق-باءیق تمقت کمبالی ایت

ایاله شورکاا.

سیدغ جماعه یغ درحمی الله،

مأنسی یغ چیتتا کقد دنیا این تربهاکی کقد دوا کولوغن. کولوغن ڤرتام منجادیکن دنیا این سباکای متلامت اوتاماش. فیکیرن، هاتی دان ڤربواتن مریک ترتومڤو کقد کسنغن دنیاوی سهیغک مریک لوڤا بهاوا توجوان مریک دچیفتاکن د دنیا این ایاله اونتوق مڤعبدیکن دیری کقد الله سبحانه وتعالی. مریک تیدق مڤدولیکن سومبرن، دان باکایمانا مبلنجاکنش دان سموا این اکن منجادی بین د اخیرة کلک. سبدا رسول الله ﷺ:

لا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ
فَعَلَ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ

مقصودن: ”تیدق اکن برکیسیر (bergeser) کدوا کاکي سآورغ همبا ڤد هاری قیامة سهیغک دي دتاش تنتغ عمورن، اونتوق اف دي هاییسکن، تنتغ علمون، یأیت اف یغ تله دي لاکوکن دان تنتغ هرتاش، دري مان دي منداقتکنش دان ک مان دي بلنجاکنش سرتا برکاءیتن اغکووتا بادنش یغ تله دکوناکن.“

(حدیث روایة امام الترمذی)

کولوغن کدوا ڤولا ایاله منجادیکن دنیا سباکای جمبتن اخیرة. باکی مریک، سموا کسنغن دنیا سباکای وسیلة (جالن) منوجو اخیرة دان منچاقای کریضائن الله سبحانه وتعالی. مریک اینله مهمی دان مڤحیاتی فرمان الله دالم سورة الذاریات، آیات 56:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود: دان اکو تیدق منجیفتاکن جین دان مأنسی ملاءینکن اونتوق مریک
مپمبه کو.

سیدغ جماعه یغ درحمته الله،

الغکه سدیهن، کران چینتاکن دنیا سچارا برلیهن، مأنسی راکوس معجرث تنقا
مغهیروکن حلال، حرام ترماسوقله ملاکوکن فنیقوان. متاخیر این، ترلالو باپق
بریتا تنتغ جنایه فنیقوان دالم تالین (talian) تراوتماث د میدیا سوسیال سفرتی
دان *Facebook Instagram, Twitter, WhatsApp, Telegram, WeChat*
سباکایش. ترلالو رامای یغ تله منجادی مغسا فنیقوان دالم تالین (talian) دان ای تله
ملیتکن باپق کروکیان ماهن جوک مپبکن مسئله سمفیغن سفرتی مسئله میتل
(mental) دان تکنن فراساان. ترداقت براف جنیس جنایه دالم تالین (talian) یأیت:

قرتام، فنیقوان فلابورن تیدق وجود.

کدوا، فنیقوان فینجامن تیدق وجود.

کتیک، *Love Scam* دان *Parcel Scam*.

کأمفت، *Macau Scam*.

کلیم، فنیقوان فمبلین دالم تالین (e-Belian).

مغیکوت ستاتیسٹیک (statistik) یغ دکلوارکن اولیہ فیہق جابتن سیاستن جنایہ کومرسیل (komersil) بوکیت امان، باکی تیمقوہ تیک تاهون یائیت دری جانواری 2019 هیغک اوکتوبر 2021، سباق 48 ریو کرتس سیاستن تلہ دبوک ملیتکن جوملہ کروکیان ملیہی billion RM1.43.

جوملہ کیس ترسبوت سباکایمان برایکوت:

1. فنیقوان فمبلین اتس تالین سباق 17 ریو کیس،
2. فینجامن تیدق وجود 14 ریو کیس،
3. Macau Scam 7 ریو کیس،
4. Parcel Scam / Love Scam 4 ریو کیس،
5. فلابورن تق وجود 3 ریو کیس،
6. دان لائن-لائن 3 ریو کیس .

کسموا کیس د اتس بوکن ترکسن کقد اورغ عوام سہاج، بہکن ملیتکن کولوغن چردیق فنڈای، فروفسیونال (profesional) دان جوک قارا فسارا. جوسٹرو بروسقادالہ سوقای کیت تیدق منجادی معسا فنیقوان ترسبوت.

سیدغ جماعہ یغ درحمتی اللہ،

اجرن اسلام سنڈیری تلہ ممبری فریغانتن کقد اومتش اکر سنتیاس برہاتی-ہاتی.

رسول الله جوڪ ممبري قريغتن ملالوئي حديث يغ دروايتكن دري أبو هريرة رضي الله عنه:

لا يُلدغ المؤمن من جحرٍ واحدٍ مرتين.

مقصودن: ”تيدق سقاتوتن سآورغ يغ برايمان، دسغت سباق دوا كالي درقد ساتو لوبغ (يغ سام).“

(حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

خطيب ايغين برفسان، جاغنه كيت ترليبت ملاكوكن جنايه سبكيي اتاو ممبتو جنايه دالم تالين (talian) اين سقرتي منجادي كلداي اكاون (akaun). جاديله رعيت يغ برتغكوغجواب ممبتو فيهق بركواس ممبترس جنايه سيبر (siber) دمي كسلامتن برسام.

مغاخيري خطبة هاري اين، خطيب ايغين مروموسكن خطبة كقد براف اينتيقي: فرتام: بروسقاداله دغن فسونا دنيا يغ فنوه فاتاموركان (fatamorgana) سرتا سريغ مليكاكن مانسي. جاغنه كسغن دنيا اين مغيريت كيت ك لمبه فنيقوان دان كييناسان.

كدوا: سسوغكوهن دنيا اين بوكنه متلامت اوتام كهيدوون تناقي وسيلة اونتوق كيت منچاقاي كريضان الله سبحانه وتعالى.

كتيك: كيت فرلو منجادي مشاركت يغ بيحق باكي مغيلقكن كيت دري منجادي مگسا كقد جنايه سيبر (siber).

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ
﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطِلَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مقصودن: ”سسیاقا یغ کادائن اوسهان سمات-مات برکهندقن کهیدوثن دنیا
دان فرهياسن (دغن تیدق دسقسیکن سام اولیه القراءن تنتع صح بطلن)، مک
کامی اکن سمفورناکن حاصیل اوسها مریک د دنیا، دان مریک تیدق دکورعکن
سدیکیتفون قدن. مریکله اورغ-اورغ یغ تیدق اد باکین قد هاری اخیره کلک
سلاین درقد عذاب نراک، دان قد هاری ایت کوکورله اف یغ مریک لاکوکن
د دنیا، دان بطلله اف یغ مریک تله کرجاکن.“

(سورة هود آيات 15-16)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ سباكايان
فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا،
وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،
سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَبِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن کامي دان سلوروه امة اسلام دمان جوا مريك برادا. ساتوکنله
فرساودارائن دان قرقادوان امة اسلام دغن ايکتن يث ايرت دان کوکوه. منتفکنله
ايمان کامي دان تکوهکنله فکاغن کامي منوروت اهل السنه والجماعه،
فليهاراکنله کامي دري عمان دان فکاغن عقيدة يث مپلويغ.

يا الله! كورنياكنله كقد کامي رزقي یغ حلال لاكي دبرکتی، جاءوهيله کامي درقد قربواتن رسواه دان ساله کونا کواس کران این اداله سواتو قربواتن خیانت کقد امانه یغ دبریکن.

يا الله، بنتو دان قليهاراله کامي دان سلوروه امة إسلام دري کسوسهن، وباء دان بلاء بنجان. لپقکنله وباء کووید 19 دري بومیمو این یا الله.. یا رحمن.. یا رحیم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.